

Stadt Bitterfeld-Wolfen  
Rathausplatz 1  
06766 Bitterfeld-Wolfen

### **Sitzungsniederschrift**

Der Ortschaftsrat Holzweißig führte seine 4. öffentliche/nicht öffentliche Sitzung am Dienstag, dem 08.10.2019 in Bitterfeld-Wolfen, Ortsteil Holzweißig, Rathausstraße 1, Rathaus, Großer Sitzungssaal von 19:00 Uhr bis 20:45 Uhr durch.

#### **Teilnehmerliste**

##### **stimmberechtigt:**

##### Ortsbürgermeister/in

Hans-Jürgen Präßler

##### Mitglied

Uwe Denkewitz  
Mario Fessel  
Alexandra Kirst  
Uwe Kröber  
Steffen Linke  
Andreas Stannek  
Torsten Weiser  
Tino Höbold

##### Gäste

Erhard Böttcher  
Dagmar Zoschke

Stadtratsvorsitzende

Die Mitglieder waren durch Einladung auf Dienstag, den 08.10.2019, unter Mitteilung der Tagesordnung geladen worden.  
Zeit, Ort und Tagesordnung der Sitzung wurden öffentlich bekanntgegeben.

**Bestätigte Tagesordnung:**

1	Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der fehlenden Mitglieder des Ortschaftsrates und der Beschlussfähigkeit	
2	Entscheidung über Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung	
3	Entscheidung über Einwendungen zur Niederschrift und Feststellung der Niederschrift	
3.1	der Sitzung des Ortschaftsrates vom 20.08.2019	
3.2	der Sitzung des Ortschaftsrates vom 03.09.2019	
4	Bericht des Ortsbürgermeisters über die Ausführung gefasster Beschlüsse und aktuelle Mitteilungen aus Dienstberatungen mit dem Oberbürgermeister	
5	Einwohnerfragestunde für die in der Ortschaft wohnenden Einwohner der Stadt	
6	Anregungen und Anfragen durch die Mitglieder des Ortschaftsrates	
7	Schließung des öffentlichen Teils	

<p><b>zu 1</b></p>	<p><b>Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der fehlenden Mitglieder des Ortschaftsrates und der Beschlussfähigkeit</b></p> <p>Der <b>Ortsbürgermeister, Herr Präbler</b>, eröffnet um 19:00 Uhr die Sitzung. Er begrüßt die Mitglieder des Ortschaftsrates und die Stadtratsvorsitzende, Frau Zoschke, sowie Herrn Böttcher, die an der heutigen Sitzung als Gast teilnehmen. Er stellt die ordnungsgemäße Einberufung zu dieser Sitzung fest. Der Ortschaftsrat ist mit 9 Mitgliedern vollzählig und die Beschlussfähigkeit damit gegeben.</p>	
<p><b>zu 2</b></p>	<p><b>Entscheidung über Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung</b></p> <p>Da keine Änderungsanträge vorliegen, lässt der <b>Ortsbürgermeister</b> über die vorliegende Tagesordnung abstimmen.</p>	<p>Ja 9 Nein 0 Enthaltung 0</p>
<p><b>zu 3</b></p>	<p><b>Entscheidung über Einwendungen zur Niederschrift und Feststellung der Niederschrift</b></p> <p>Bevor die Abstimmungen über die Niederschrift vom 20.08.2019 sowie vom 03.09.2019 vorgenommen werden, erfolgt die Übernahme der offenen Punkte aus beiden Niederschriften in diese Niederschrift.</p> <p><i>Stadtjugendpfleger</i> <b>Herr Präbler</b> informiert, dass es hierbei lt. Mitteilung des OB personelle Probleme gibt. Die Stelle ist erneut ausgeschrieben worden.</p> <p><i>Gefährdung des öffentlichen Straßenverkehrs in der Glück-Auf-Straße</i> Anfrage von <b>Herrn Denkewitz</b> <b>Herr Präbler</b> führte in der 35. KW dazu eine Befahrung mit dem SB Hoch-/Tiefbau durch, um offene Punkte zu klären - u.a. Versetzen des Straßenschildes für den Radweg.</p> <p><i>Rückbau der Brücke über den Strengbach</i> Eine Zuarbeit wurde durch <b>Herrn Präbler</b> angemahnt. Problematik wird bei der Beratung mit dem Sachbereich Hoch-/Tiefbau angesprochen. Das Brückenlager auf der Bahnseite und der Betonbeleuchtungsmast werden zurückgebaut.</p> <p><i>Sanierung Turnhalle</i> - Installieren eines Fahrradständers</p> <p><i>Dorferneuerungsprogramm</i> - Sanierung Schulstraße Der <b>Ortschaftsrat</b> bittet um Informationen darüber, ob die Planung der Maßnahme in diesem Jahr beginnt, wer diese plant und in welcher Höhe sie gefördert wird.</p> <p><i>Umsetzung Löschwasserkonzeption</i> - Die Bohrung auf dem Sportplatz Holzweißig ist noch in Arbeit. Ein Pumpversuch ist Ende Oktober 2019 geplant.</p>	

- Da es sich gezeigt hat, dass die Ertüchtigung eines Löschwasserbrunnens auf dem Friedhof nicht möglich ist, soll in der Gartenanlage „Zur Sonnenrose“ eine Löschwasserentnahmestelle installiert werden. Über das Ergebnis der Bohrung wird informiert.

#### *Ringerhalle*

**Herr Präbler** informiert und bleibt an der Problematik dran.

Eine Befahrung mit dem Bodensachverständigen, Herrn Volz, wird vorbereitet mit dem Ziel, Maßnahmen zur Wasserableitung festzulegen.

#### *Funkklingel für Eingangstür Rathaus Holzweißig*

Die Maßnahme wurde durch **Herrn Präbler** beauftragt.

#### *Spendenaktion des Ortschaftsrates*

An die Mitglieder des Ortschaftsrates der neuen Legislaturperiode richtet **Herr Präbler** offiziell die Frage, ob sie sich bereiterklären, persönlich an der Spendenaktion teilzunehmen und sich auch in ihrem Umfeld dafür einzusetzen, dass die Spendenaktion zum Erfolg führt.

Alle **Mitglieder des Ortschaftsrates** erklären sich damit einverstanden.

#### *Beleuchtung Karl-Liebknecht-Straße*

**Herr Linke** informiert, dass in der Karl-Liebknecht-Straße die Lampen defekt sind. Die Lampenschirme sind teilweise defekt und die Insekten sammeln sich darin.

**Herr Präbler** informiert, dass im Haushalt 2020 Mittel für den Austausch von Leuchtkörpern im Stadtgebiet eingestellt werden sollen. Zu gegebener Zeit wird der Ortschaftsrat den Bedarf in Holzweißig anmelden.

#### *Lärmbelästigung durch DB*

Es gibt keinen neuen Bearbeitungsstand.

#### *Rad-/Verkehrskonzept*

**Herr P.** informiert, dass der Weg nach Petersroda aufgrund Vernässung im Bereich 6 bis 8 m vor dem Bahndamm nicht befahrbar ist. Die Fläche müsste mit Bauschutt aufgefüllt und erhöht werden.

#### *Anmerkung vom 08.10.2019*

**Herr Schulze** wurde darüber informiert. Dieser gab den Hinweis, dass die Stadt nicht Grundstückseigentümer ist, er jedoch versuchen wird, alles Nötige in die Wege zu leiten.

#### *Geruchsproblematik Siedlung Süd*

In Abstimmung mit dem AZV, Herrn Löbe, wird die Möglichkeit einer Kanalspülung angesprochen. Ergebnis erbeten bis zur nächsten Ortschaftsratssitzung. Im Frühjahr/Sommer hat sich der Einsatz von „Duftkissen“ bewährt.

#### *Sanierung Straßen*

Die Sanierung/Reparatur Fußweg Heinrichstraße muss in die Planung 2020 mit aufgenommen werden. Die Sanierungsmaßnahmen „Rissbeseitigung im Straßenbelag sowie Dünnschichttechnik Roitzscher Straße“ wurden ausgeschrieben und sollen im nächsten Jahr realisiert werden.

Der Fußweg in der Petersrodaer Straße soll noch in diesem Jahr auf einer Länge von 150 m erneuert werden.

	<p>Hinweise:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Bitte den Zustand der Treppe im Park von Straße des Friedens in Richtung NP-Markt kontrollieren</li> <li>- Auf dem Friedhof wurden Bäume gefällt. Die Wurzeln befinden sich noch im Boden und sollten entfernt werden.</li> </ul> <p><i>Poller Roitzscher Straße</i></p> <p>Im Zuge der Festlegung der Straßenbezeichnung für das neue Wohngebiet wird die Verkehrsführung geändert. Diese wird durch <b>Herrn Präbler</b> vorgestellt. In diesem Zusammenhang teilt er mit, dass die Poller dann entfernt werden.</p>	
<b>zu 3.1</b>	<p><b>der Sitzung des Ortschaftsrates vom 20.08.2019</b></p> <p>In der Niederschrift muss im TOP 8, Seite 8, eine Korrektur vorgenommen werden. Richtig muss es heißen: Herr Präbler lässt über den Beschlussantrag <u>203-2019</u> abstimmen.</p> <p>Die Feststellung der so geänderten Niederschrift wird einstimmig beschlossen.</p> <p style="text-align: right;">einstimmig beschlossen</p>	<p>Ja 9 Nein 0 Enthaltung 0</p>
<b>zu 3.2</b>	<p><b>der Sitzung des Ortschaftsrates vom 03.09.2019</b></p> <p><b>Herr Präbler</b> bittet um Abstimmung zur Feststellung der Niederschrift.</p> <p style="text-align: right;">einstimmig beschlossen</p>	<p>Ja 7 Nein 0 Enthaltung 2</p>
<b>zu 4</b>	<p><b>Bericht des Ortsbürgermeisters über die Ausführung gefasster Beschlüsse und aktuelle Mitteilungen aus Dienstberatungen mit dem Oberbürgermeister</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Investitionsplan 2020 und Folgejahre - zur Kenntnis gegeben</li> <li>- „Spielplatz an der Linde“ – Info zum Arbeitsstand und Fortlauf der Arbeiten</li> <li>- Herbstspaziergang – Auswertung</li> </ul>	
<b>zu 5</b>	<p><b>Einwohnerfragestunde für die in der Ortschaft wohnenden Einwohner der Stadt</b></p> <p>Es werden keine Einwohnerfragen gestellt.</p>	
<b>zu 6</b>	<p><b>Anregungen und Anfragen durch die Mitglieder des Ortschaftsrates</b></p> <p><i>Tanz im Park am 02.10.2019</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mäßige Teilnahme</li> <li>- 2020 Veranstaltung wiederholen mit ggf. anderem Termin</li> </ul> <p>Der <b>Ortschaftsrat</b> hat in seiner Sitzung am 12.03.2019 den Beschlussantrag 055-2019 (Vergabe Brauchtumsmittel) beschlossen und in diesem Zusammenhang festgelegt, dass der Betrag von 1.317,24 € für die Veranstaltung im Park am 02.10.2019 zur Verfügung gestellt werden soll. Zu dieser Ortschaftsratsitzung waren 9 Ortschaftsräte anwesend, wovon 3 Mitglieder (Herr Kröber, Herr Stannek, Herr Fessel) wegen Befangenheit an</p>	

der Beratung und Beschlussfassung der Vergabe der Brauchtumsmittel nicht teilnahmen. 6 Mitglieder des Ortschaftsrates hatten bei der Beschlussfassung mit Ja gestimmt.

Der **Ortsbürgermeister** lässt den Ortschaftsrat heute erneut darüber abstimmen, ob die Summe von 1.317,24 € dem Heimatverein für die Veranstaltung am 02.10.2019 zur Verfügung gestellt werden soll. Die 4 befangenen Mitglieder des Ortschaftsrates (Frau Kirst, Herr Kröber, Herr Stannek, Herr Fessel) nehmen an der Abstimmung nicht teil. 5 Ortschaftsräte stimmen dafür. Anschließend bittet Herr Präbller den gesamten Ortschaftsrat um Abstimmung zur selben Sache. 9 Ortschaftsräte sind dafür, den Betrag von 1.317,24 € dem Heimatverein für die Veranstaltung am 02.10.2019 zur Verfügung zu stellen.

**Herr Fessel** weist darauf hin, dass der Ortschaftsrat in seiner Sitzung am 12.03.2019 dem Heimatverein außerdem für die Ausrichtung der Veranstaltung Tanz in den Herbst, die ursprünglich am 14.09.2019 in der Gartenanlage „Zur Sonnenrose“ vorgesehen war, 250,00 € bewilligt hatte. Die Veranstaltung konnte dort zu diesem Zeitpunkt nicht durchgeführt werden, weil die Gaststätte zwischenzeitlich geschlossen wurde. Um diese 250,00 € auf die am 02.10.2019 stattgefundenene Veranstaltung übertragen zu können, bedarf es der Zustimmung des Ortschaftsrates.

Bei der heutigen Abstimmung des Ortschaftsrates darüber, dem Heimatverein den Betrag von 250,00 € für die am 02.10.2019 durchgeführte Veranstaltung mit zur Verfügung zu stellen, gab es folgendes

Abstimmungsergebnis:

5 Stimmen dafür 0 Stimmen dagegen 0 Enthaltungen 4 Befangen  
Frau Kirst, Herr Kröber, Herr Stannek und Herr Fessel nahmen an der Beratung und Abstimmung wegen Befangenheit nicht teil.

Auf Anregung Herrn Fessels wird zugesichert, zum Thema Vergabe Brauchtumsmittel künftig eine Übersicht über die beschlossenen Summen der Niederschrift anzuhängen.

#### *Wohngebiet am Pomselberg – Abstimmung Straßennamen*

- Verlesen der Richtlinie zur Benennung von Straßen in der Stadt Bitterfeld-Wolfen durch **Herrn Präbller**
- Kultur- und Heimatvereine sind einbezogen worden (Heimatverein Holzweißig)

#### *Abstimmung zu den Straßennamen-Vorschlägen*

- |                           |   |   |
|---------------------------|---|---|
| 1. Weihmannstraße         | - | keiner  |
| 2. Dr.-Helmut-Kohl-Straße | - | Herr Kröber   |
| 3. Hugo-Geitner-Straße    | - | Herr Weiser   |
| 4. Klinkerweg             | - | keiner  |
| 5. An der Alten Ziegelei  | - | Herr Präbller, Herr<br>Denkewitz, Herr Fessel,<br>Frau Kirst,<br>Herr Linke, Herr Stannek,<br>Herr Höbold |

Vom **Ortschaftsrat Holzweißig** wird der Straßennamen „An der Alten Ziegelei“ mehrheitlich favorisiert.

**Herr Präbller** macht Ausführungen zur Verkehrsführung Roitzscher Straße/An der Alten Ziegelei.

	<p><i>Bankstellplätze mit Papierkorb</i> Eingegangene Vorschläge: - auf dem Goitzschemarkt vor den Schaukästen - schräg gegenüber der Apotheke - an dem Weg neben dem Kindergarten - im Bereich der ehemaligen Quelle-Agentur (Nähe Traföhäuschen), schräg gegenüber vom ehemaligen Klubhaus der Bergarbeiter - Neu-Holzweißig, Straße des Friedens am Schaukasten - im Bereich des ehemaligen „Gasthof am Berg“</p> <p><i>Kirmes 2019</i> - Termin: 12.10. bis 13.10.2019 - Ort: Katholische Kirche</p> <p><i>700jähriges Bestehen Ortschaft Holzweißig – 2023</i></p> <p><i>Anbau Feuerwehrgebäude</i> <b>Herr Denkwitz</b> spricht an, dass die Fußbodenheizung aus Kostengründen entfallen soll. Er gibt zu bedenken, dass durch die Installation einer Wandheizung in dem ohnehin kleinen Raum zusätzlich Stellfläche verloren ginge. <b>Herr Präbler</b> wird sich diesbezüglich an Herrn Grünwald wenden.</p> <p><i>Kita/Hort</i> <b>Herr Denkwitz</b> macht darauf aufmerksam, dass das Lebenshilfswerk die Mietzahlung für die Instandhaltung und Sanierung der Gebäude aufwendet. Da dem Ortschaftsratsrat u. a. die Verantwortung obliegt, auf die Werterhaltung kommunaler Gebäude zu achten, interessiert ihn, ob das Lebenshilfswerk die Sanierung des maroden Daches in absehbarer Zeit in die Planung mit aufgenommen hat. <b>Herr Präbler</b> sieht die Notwendigkeit ebenso. Er erklärt, mit dem Verantwortlichen des Lebenshilfswerkes das Gespräch auch hinsichtlich Anpassung der Gebäude an das Umfeld zu suchen. Über das Ergebnis wird er zur nächsten Ortschaftsratsratssitzung berichten.</p> <p><i>Turnhalle – Sanierung des Daches</i> <b>Herr Stannek</b> macht darauf aufmerksam, dass die Sanierung am 23.10.2019 beginnt.</p> <p><i>Halloween</i> <b>Herr Stannek</b> teilt mit, dass der Feuerwehrverein zur Veranstaltung am 30.10.2019 herzlich einlädt.</p> <p><i>Mitgliedschaft in einem Partnerschaftsverband</i> <b>Frau Zoschke</b> bezieht sich auf den kürzlichen Besuch der Partnerstädte in der Stadt Bitterfeld-Wolfen. In diesem Zusammenhang macht sie auf die Partnerschaftsverbände in Bitterfeld, Vorsitzender Herr Dr. Gülland, und Wolfen, Vorsitzender Herr John, aufmerksam und bittet die Ortschaftsräte zu prüfen, ob die Ortschaft Holzweißig auch Mitglied in einem der Partnerschaftsverbände werden könnte.</p>	
zu 7	<p><b>Schließung des öffentlichen Teils</b></p> <p>Der <b>Ortsbürgermeister</b> gibt bekannt, dass die nächste Sitzung des Ortschaftsrates Holzweißig am 19.11.2019, 19:00 Uhr im Rathaus Holzweißig, Großer Sitzungssaal, stattfindet.</p>	

Um 20:45 Uhr schließt <b>Herr Präbler</b> den öffentlichen Teil der Sitzung und stellt die Nichtöffentlichkeit her.
---

gez.  
Hans-Jürgen Präbler  
Ortsbürgermeister

gez.  
Bianka Erling  
Protokollantin